



**CARCASSONNE**  
N'oubliez pas de visiter la cité. L'origine de la ville basse remonte à Saint-Louis. Quel que soit le but de votre voyage, vous trouverez partout à votre disposition Eco-Essence, Esso et Standard Motor Oil.

Nous vous souhaitons d'agréables excursions en automobile



assurent le maximum de puissance et la plus efficace des protections.

73-11-C

L'ÉCONOMIQUE, S. A., 82, AVENUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES, PARIS

POUR TOUTES TRANSMISSIONS

**Brampton**  
EST LA MEILLEURE

VELO - MOTO - AUTO  
Chez tous les Commissionnaires,  
— Motoristes et Vélocistes —  
AGENT GÉNÉRAL : Paul CATALA  
18, Grand-Place - LILLE - Téléph. 45-41

TRANSMISSIONS INDUSTRIELLES  
CHAÎNES GALLE - BRAMPTON  
R. HÉBERT, 2, Place Massenet  
Téléph. 234 - LA MADELEINE

Apprenez sur place ou par correspondance chez **JAMET-BUFFUREAU**  
la **COMPTABILITÉ**  
44, R. de Général-Sarrail  
ROUBAIX  
PROGRAMME GRATUIT

VILLE MARITIME RÉGION OUEST  
**MARÉE EN GROS**  
Très ancienne Maison. Clients premier ordre. Affaires : 2.000.000, laissant beaux bénéfices. Vendeur se retire après fortune. Prix à débattre comprenant l'immeuble. — PETITJEAN, 8, rue des Halles, PARIS (25.009)

**INSTITUT ÉLECTRO-MÉDICAL**  
Docteur LEPELIER  
50, rue des Ponts-de-Commes (près de la gare) LILLE  
Traitements Modernes et Scientifiques

des MALADIES GÉNÉRALES des poumons, cœur, estomac, intestin, foie, vessie, rhumatisme, tuberculose, cancer, anémie, varices, ulcères variqueux, hémorroïdes, lupus.  
des MALADIES DE LA FEMME métrite, salpingite, ovarites, troubles menstruels.  
des VOIES URINAIRES sang, peau, urétrites, rétrécissements, prostates, syphilis.  
Consultations les jours, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h.  
DIMANCHES ET FÊTES JUSQU'À MIDI

**PRÊT** sur nantissement de 500.000 francs, est recherché pour IMPORTANT MAGASIN DE Nouveautés Confections  
Gde ville Midi. Très anc. Maison. En vue importante extension. Garanties premier ordre. — PETITJEAN, 8, rue des Halles, PARIS (25.121)

**AU BON GÉNIE**  
LILLE - 31-33, rue du Molinel - LILLE

**VENTE A CRÉDIT**  
ou  
**AU COMPTANT**  
PREMIÈRES COMMUNIONS

**AU BON GÉNIE**  
LILLE - 31-33, rue du Molinel - LILLE

**VENTE A CRÉDIT**  
ou  
**AU COMPTANT**  
PREMIÈRES COMMUNIONS

DISCRETION CATALOGUE SUR DEMANDE DISCRETION

**MARCHANDS**  
TARLETS, CORSAGES PEIGNOIRS, LINGERIE COSTUMES ENFANTS PANTALONS GOUTIL, etc.  
**COMPTOIR DU NORD**  
88 Rue du Molinel 88 LILLE

**MON TRAITEMENT** est unique, efficace contre émanations, pellicules, chute, cheveux cassés, etc. Ce traitement agit sur le cuir chevelu et agit sur les affections, donne-moi le petit livre gratuit que j'ai écrit pour vous et que j'envoie gratis et franco. Sœur Haydée, 17, Rue des Tanneurs, Toulouse.

**VISITEZ LA BELGIQUE**  
L'attrait de ses Villes d'Art, de ses Plages uniques, Le Charme des Centres de cure et de repos des Ardennes accrues par les Fêtes somptueuses du Centenaire  
Expositions Universelles (Mai-Nov. 1930) Anvers - Liège  
EXPOSITIONS  
d'Art Belge à Bruxelles, de Fleurs à Gand  
Cortèges, Festivals de Musique et de Chant, Fêtes Nautiques, etc.  
GRATIS : Remplacement, Notices, Guides, etc.  
Office des Chemins de Fer Belges  
32, Rue de Richelieu, PARIS (8<sup>e</sup>)  
Cartes de Libre Circulation de 5 et de 15 jours.  
CENTENAIRE DE L'INDÉPENDANCE

**PACHERCHIC ROUBAIX**  
Rue de LALOUETTE 15

LE SPÉCIALISTE DU VÊTEMENT SUR MESURE POUR HOMME A 280 fr.

**MALADIES DE LA FEMME LA MÉTRITE**



Toute femme dont les règles sont irrégulières et douloureuses, accompagnées de Coliques, Maux de reins, Douleurs dans le bas-ventre; celle qui est sujette aux Pertes blanches, aux Hémorragies, aux Maux d'estomac, Vomissements, Renvois, Aigreurs, Manque d'appétit, aux idées noires, doit craindre la Métrite. Pour guérir la Métrite et les maladies qui l'accompagnent, la Femme fera usage de la

**JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY**

Le remède est infailible à condition d'être employé tout le temps nécessaire.  
La JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY guérit la Métrite, parce qu'elle est composée de plantes spéciales ayant la propriété de faire circuler le sang, de décongestionner les organes malades en même temps qu'elle les cicatrise.  
La JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY est le régulateur des règles par excellence, et toutes les femmes doivent en faire usage à intervalles réguliers pour prévenir et guérir: Tumeurs, Fibromes, mauvaises Suites de couches, Hémorragies, Pertes blanches, Varices, Hémorroïdes, Phlébites, Faiblesse, Neurasthénie; contre les accidents du Retour d'Age, Chaleurs, Vapeurs, Étourdissements, etc.  
Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIÉNTINE DES DAMES. La boîte, 6 fr. 75 impôt compris.  
La JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.  
PRIX : Le flacon Liquide 10 fr. 60 Pilules (impôt compris)  
Bien exiger le véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et la signature Mag. DUMONTIER en rouge. AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

Préfecture Sud-Ouest  
ENTREPRISE DE Déménagements  
avec correspondance des chemins de fer du Midi. Excellent matériel. Très bonne clientèle. Affaires 110.000 annuellement. Prix à déb. Vendeur âgé se retire des affaires. — PETITJEAN, 8, rue des Halles, PARIS (25.117)

**IMPORTANT ORGANISATION PROPHYLACTIQUE CENTRES MÉDICAUX U.S.D.**

Médecins spécialistes de Paris  
Traitements sérieux, rapides à prix très réduits  
**VOIES URINAIRES**  
Rétroécoulements, Filaments Gouttes chroniques Impureté, Prostatite  
**MALADIE DES FEMMES**  
Partes, Métrite, Gynécite, Tumeurs, Fibromes guérissables par opération en 4 à 5 séances  
**ULCÈRES, MALADIES DE PEAU et SANG**  
Aché, Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis  
**SYPHILIS**, Guérison par nouveaux traitements d'atténuation Application des Méilleurs Médicaments de Sérum, Vaccins, etc.  
Parasitologie, Ionisation, Electrolyse, Haute Fréquence Diathermie, Rayons X, Ultra-Violet, Radium  
Cures complètes par Anastesie faite dans les LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS  
CONSULTATIONS:  
LILLE 124, rue de Tournai, 124 à tous les jours de 8 h. à 19 h.; Dimanche, de 8 h. à midi.  
Pleine de la République, face rue de Paris (entrée discrète): Mardi, Vendredi, de 9 h. à 19 h.  
VALENCIENNES Avenue de Commerce, 6 à Mercredi de 8 h. à 19 h.; Dimanche, de 8 h. à 12 h.  
DOUAI 29 bis, rue du Cantelieu, 24 bis: Lundi, Jeudi, de 8 h. à 19 h.  
MAUBEUGE OLIVIERE BENOIT, 4, rue de l'Espérance, 4: Lundi, Jeudi, de 11 h. à 19 h.

A CEDER EN NORMANDIE  
**COMMERCÉ DE BOIS**  
AVEC ENTREPRISE DE CHARPENTES ET MENUISERIE. — Excellent matériel. Jolie maison d'hab. Prix 100.000, fonds et outillage. — PETITJEAN, 8, rue des Halles, PARIS (25.121)

**Lingerie NUZPAS**

Paroisse dame Nansouk, usage Capable et Pantalon 94 fr. 98. Blanc, rose, mauve, etc. MAUVES, Ent. cont. rembour. Fabrique Lingerie Sewmesterie Y. BARBE, 135, Av. République Gaucéran-Bordeaux 1458

**FABRIQUE DE LINGERIE TABLIERS**

**STOCK 500 modèles**  
à des prix imbattables.  
Chemises hommes, collets plus de 50 modèles.  
Chemises hommes, caleçons, tabliers, 40 modèles.  
Combinaisons, Jupons, jupes, 100 modèles.  
Tabliers classiques et fantaisies, 60 modèles.  
Tales d'oreillers, draps de lit, 20 modèles.  
Etoiles, peignoirs, vestes, salopettes, pantalons, mouchoirs, torchons, serviettes, pull-over, wearers, bas et chaussettes.  
Demandez le tarif gratuit 1930.  
**Edmond DEBERT**  
28, rue Lottin - LILLE

**Prise Odophile**  
guérit en très peu de temps  
La boîte : 240. En vente dans toutes les pharmacies.

**SYPHILIS**  
Comprimés 90. Prix 15.00. Remède lac. simp. et discret. Not. envoyé 5 fr. 75. PH. FIEVET, 2, rue de Lille, 2, Tournai.

**Comptant et à crédit VÉLOS**  
Toutes marques, 225 fr. Ballon  
**VOITURES D'ENFANTS**  
Nouveaux, 200-1.000 fr.  
**GRAND CHOIX DE MACHINES A COUDRE**  
Occas. 300 fr.  
**G. COPPENOLLE**  
800 Rue  
59 Tanneurs 59

**PARIS-NEGOCE**  
A CRÉDIT  
LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE VENTE À CRÉDIT  
9, RUE MARTEL  
PARIS 10<sup>e</sup> MÉTRO GARE DE L'EST CHATELAIN

**NOUVEAUTÉS D'ÉTÉ**  
**HABILLEMENT COMPLET POUR HOMMES**  
1 Complet draperie fantaisie ou 1 costume sport belle qualité : 1 Trench-coat, doublure tartan, imperméabilisé, ou 1 chemise tertiaire mode : 1 Chapeau souple teinte mode ou noir : 1 Paire de chaussettes Richelieu sans couture, nouvelle coupe adaptée au corps : 1 Paire de chaussettes Richelieu fantaisie, avec 7 cols assortis : 1 Caleçon tricot fin : 1 Paire de chaussettes mercerisées : 1 Cravate rayures, dessin nouveau : 1 Paire bretelles et support-chaussettes.  
PRIME : 10 mois à 134<sup>f</sup>  
**TOILETTE COMPLÈTE POUR DAMES**  
1 Manteau tissu fantaisie beige ou gris entièrement broché, belle qualité : 1 Robe crêpe de Chine imprimé, volants en forme, en fait dosseins variés sur fond marine et noir : 1 Chapeau belle qualité, forme capeline : 1 Paire de chaussettes couleur, façon chevrons : 1 Paire de chaussettes en très belle qualité : 2 Combinaisons assorties : 2 Paires de bas fil mercerisé avec couture : 1 Paire de bas fil mercerisé sans couture : 1 Gilet pure laine, base rayée : 1 Sac pochette, façon cuir.  
PRIME : 10 mois à 135<sup>f</sup>

**TROUSSEAU MARIAGE 94 PIÈCES. 10 MOIS à 145<sup>f</sup>**  
2 Draps toile coton émeraude avec surjet sans apprêt, dim. 200x200 : 2 Draps entente blanche, belle qualité, sans couture, ourlets à jours, dim. 220x220 : 2 Draps toile métrite crêpe, sans couture, ornés jours échelle, dim. 230x225 : 4 Tales shirting, belle qualité, volants jours échelle, 2 cols brodés façon main, dim. 70x70 : 2 Talec oreiller Madapolan renforcé, jours fantaisie : 6 torchons beau métrite, broderie rouge, usage garanti : 6 Essuie-main, belle toile Nord : 6 Essuie-verre, toile en-tête à carreaux rouge et blanc : 12 Serviettes de table damiers coton blanc : 12 Serviettes nid d'abeille, grande taille : 6 serviettes toilette grande taille, belle qualité : 12 Mouchoirs de poche, ourlets à jours, visage couleur : 13 Mouchoirs toile de coton blanc renforcés pour homme : 1 Service de table 6 couverts en métal, dessin moderne : 1 Couvre-lit fillet métrite, joli dessin : 1 Paire vitrage. Ciel métrite assorti au couvre-lit.  
Dames et enfants : 10 mois à 53<sup>f</sup>  
D 161 MANTEAU draperie fantaisie, entièrement doublé, fond mode : 6 mois à 30<sup>f</sup>  
D 162 ROBE crêpe de Chine pure soie, volants en forme, en fait ton mode et noir : 6 mois à 53<sup>f</sup>  
D 173 ROBE tulle crêpe de Chine, en fait gris beige et vert : 6 mois à 39<sup>f</sup>  
O A 12 COSTUME SPORT, à poche, martingale appliquée, belle draperie violine ou marron : 6 mois à 40<sup>f</sup>  
O A 118 COMPLET VESTON, 2 boutons, serge bleu ou noir, pure laine : 6 m à 70<sup>f</sup>  
O A 3 COMPLET VESTON, forme mode, 2 boutons, en belle draperie fantaisie, doublé : 6 mois à 62<sup>f</sup>  
O A 11 COMPLET VESTON crêpe, forme mode, en laine pure laine, teinte mode : 6 mois à 95<sup>f</sup>

**REPRESENTANTS ayant bonnes références sont demandés partout. Situation rémunératrice même sans quitter emploi occupé. Ecrire à PARIS-NEGOCE, Service des Agences, 9, rue Martel, PARIS.**

**MOINS CHERS! ?**  
COMPAREZ  
Nos Qualités - Nos Prix - Nos Genres

**VÊTEMENTS**

**MARCHAND LILLE**  
Nos séries de COMPLETS pour HOMMES de 55 à 445 francs

A CEDER EN NORMANDIE  
**CYCLES ET MOTOS**  
Maison tenue 19 ans. Aff. 150.000 laissant 30.000 net. Belle installation. Prix 50.000. — PETITJEAN, 8, rue des Halles, PARIS (25.178)

**MALADES! La CLINIQUE CENTRALE DE LILLE**

est l'établissement médical le mieux organisé de toute la région. Grâce à ses nombreuses consultations vous pourrez consulter sans frais des spécialistes de tous les corps.  
**VOIES URINAIRES - MALADIES DES FEMMES - MALADIES DE LA PEAU - MALADIES SECRÈTES - ULCÈRES - VARICES - HÉMORROÏDES - SYPHILIS - IMPUISSANCE - PROSTATITE**  
CONSULTATIONS  
LILLE, 52, rue Faidherbe à tous les jours de 8 h. à 19 h. même dimanche et fêtes  
ROUBAIX, 85, F. de la Gare  
VALENCIENNES 28, Avenue de Commerce ou Commerce (près de Post Jacob) à tous les jours de 8 h. à 19 h. même dimanche et fêtes

**Prêt sur Nantissement**  
de MEUBLES FRANCS, est demandé par importante Maison de Meunerie et Panification  
avec vente de PRODUITS ALIMENTAIRES, en vue développement et agrandissement rayon d'action. Garanties premier ordre. — PETITJEAN, 8, rue des Halles, PARIS (25.109)

**Un Traitement Définitif**  
écrit  
doit purifier le sang, combattre les maladies de la peau, dénouer l'engorgement.  
Nos Gros-Pères faisaient grand usage des plantes dépuratives, surtout à certaines époques de l'année (printemps-automne) lorsqu'il faut repurger le sang.  
Il s'en trouvait-ot très bien.  
Vieilles idées et Science moderne  
Dans cette tisane pacifique n° 8, nous avons associé convenablement les meilleurs plantes dépuratives (penseée sauvage, douc amère, sauge, fumeterre, salicapaërille, bardane, orme pyramidal, etc.). Et voici les résultats obtenus : sur fièvre, à travers quand, pure ou mélangée à la bière habituelle, cette infusion est très agréable; elle purifie le sang, doucement mais efficacement; elle fait disparaître les maux de la peau et régénère tout l'organisme.  
La Boîte pour 50 jours (francs) double : 8.50  
• Il y a vingt  
**Tisanes parfaites de Dr LERICHE**

La boîte (fr.)	La boîte (fr.)
1. Sureau..... 6.40	11. Persil..... 7.50
2. Berbe..... 9.60	12. Persil..... 7.50
3. Sureau..... 7.50	13. Persil..... 6.40
4. Sureau..... 7.50	14. Persil..... 7.50
5. Sureau..... 7.50	15. Persil..... 6.50
6. Sureau..... 8.50	16. Persil..... 8.50
7. Sureau..... 7.50	17. Persil..... 7.50
8. Sureau..... 8.50	18. Persil..... 8.50
9. Sureau..... 9.50	19. Persil..... 7.50
10. Sureau..... 11.75	20. Persil..... 11.75

Envoi franco de domicile.

Quelle est celle qui vous convient?..  
Demandez à votre Pharmacie habituelle ou au Laboratoire de Dr Leriche 164, Rue St-Hoeré Paris  
Ch. Fournier Paris 94, 94

A CEDER EN NORMANDIE, pour cause santé  
**GARAGE**  
Avec ancienne clientèle march. laissant 65.000 net. Prix de conditions à débattre. — PETITJEAN, 8, rue des Halles, PARIS (25.009)